Dziennik Urzędowy
Unii Europejskiej

PL
Seria L

2026/2478

11.11.2026

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2026/2478

z dnia 9 listopada 2026 r.

w sprawie odrzucenia, zgodnie z art. 21 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1143, wniosku o objęcie ochroną – jako oznaczenia geograficznego – nazwy

„Kale Biberi" (ChNP)

(notyfikowana jako dokument nr C(2026) 7838)

(Jedynie tekst w języku angielskim jest autentyczny)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1143 z dnia 11 kwietnia 2024 r. w sprawie oznaczeń geograficznych w odniesieniu do wina, napojów spirytusowych i produktów rolnych oraz gwarantowanych tradycyjnych specjalności i określeń jakościowych stosowanych fakultatywnie w odniesieniu do produktów rolnych, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1308/2013, (UE) 2019/787 i (UE) 2019/1753 oraz uchylające rozporządzenie (UE) nr 1151/2012 ([1]), w szczególności jego art. 21 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Zgodnie z art. 15 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2024/1143 Komisja sprawdziła wniosek o rejestrację nazwy „Kale Biberi" jako chronionej nazwy pochodzenia (ChNP), złożony przez Turcję w dniu 19 lipca 2024 r. (PDO-TR-03298).

(2) Po rozpatrzeniu wniosku o rejestrację w dniu 13 stycznia 2025 r. Komisja przekazała swoje uwagi, podkreślając niedociągnięcia we wniosku, w szczególności w odniesieniu do wnioskodawcy, jakości tekstu w języku angielskim, dowodu ochrony, opisu produktu, opisu metody produkcji, określenia obszaru geograficznego, dowodu pochodzenia oraz związku przyczynowego z obszarem geograficznym. Wnioskodawca został poproszony o dokonanie dostosowań we wniosku oraz przedstawienie wyjaśnień.

(3) Wnioskodawca nie udzielił odpowiedzi.

(4) W dniu 27 października 2025 r. Komisja poinformowała wnioskodawcę o zamiarze wszczęcia procedury przyjęcia formalnej decyzji Komisji o odrzuceniu wniosku na podstawie art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2024/1143, chyba że przedłożona zostanie zmieniona wersja wniosku o rejestrację lub wniosek zostanie wycofany. W piśmie wspomniano o kilku niezgodnościach.

(5) Wnioskodawca nie przedstawił uwag ani nie zwrócił się o wycofanie wniosku w przewidzianym terminie dwóch miesięcy od otrzymania pisma.

(6) We wniosku występuje szereg niezgodności. W szczególności wymóg określony w art. 14 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2024/1143 nie jest spełniony, ponieważ wnioskodawcą jest gmina Kale („KALE BELEDİYESİ"), która nie jest ani pojedynczym producentem zgodnie z warunkami określonymi w art. 9 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2024/1143, ani grupą producentów zajmującą się produktem, którego nazwa ma zostać zarejestrowana.

(7) Brakuje dowodu ochrony w Turcji i jego tłumaczenia na jeden z języków urzędowych Unii, co stanowi wymóg na podstawie art. 13 ust. 2 lit. d) i art. 13 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2024/1143.

([1]) Dz.U. L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj.

(8) Brakuje również odesłania do publikacji specyfikacji produktu na końcu jednolitego dokumentu w punkcie „Odesłanie do publikacji specyfikacji". W związku z tym wymóg ustanowiony w art. 13 ust. 2 lit. a) rozporządzenia (UE) 2024/1143 i art. 2 ust. 2 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2025/26 ([2]) nie jest spełniony.

(9) We wniosku nie określono ponadto procedur gwarantujących pochodzenie produktu z określonego obszaru geograficznego, w związku z czym wymóg określony w art. 20 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2025/26 nie jest spełniony.

(10) Opis produktu jest niejasny i niekompletny, ponieważ nie określa, czy nazwa, o której ochronę wystąpiono, obejmuje wyłącznie produkt świeży, czy również inne przetwory wymienione w tekście (suszone, w postaci pasty, mielone, smażone itp.). Ponadto cechy morfologiczne produktu nie zostały wystarczająco sprecyzowane ze względu na niejasną charakterystykę, a ponadto odnotowano niespójności w odniesieniu do tych cech między poszczególnymi punktami jednolitego dokumentu. W związku z tym opis produktu nie jest zgodny z art. 49 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (UE) 2024/1143.

(11) Opis metody produkcji jest niekompletny, ponieważ z przedłożonych informacji nie wynika, w jaki sposób przeprowadza się zbiory, ani jakie dalsze etapy przetwarzania są konieczne do uzyskania innych postaci produktu (produkt suszony, w postaci pasty, mielony itp.). W związku z czym wymóg określony w art. 49 ust. 1 lit. e) rozporządzenia (UE) 2024/1143 nie jest spełniony.

(12) Obszar geograficzny nie jest określony w sposób precyzyjny: granice administracyjne nie są jasno określone i w tym punkcie odnotowuje się niespójności między odpowiednimi punktami jednolitego dokumentu a specyfikacją produktu. W związku z tym wymogi ustanowione w art. 49 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE) 2024/1143 i art. 6 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2025/26 nie są spełnione.

(13) W specyfikacji produktu i jednolitym dokumencie punkt „związek" nie zawiera żadnego opisu szczególnych cech środowiska geograficznego pod względem czynników naturalnych lub ludzkich, które zasadniczo lub wyłącznie stanowią o szczególnych cechach produktu lub na nie wpływają, ani też nie wyjaśniono związku między elementami środowiska geograficznego a specyfiką produktu końcowego. W związku z tym nie ustalono związku przyczynowego między jakością lub cechami charakterystycznymi produktu a określonym obszarem geograficznym zgodnie z art. 49 ust. 1 lit. f) ppkt (i) rozporządzenia (UE) 2024/1143.

(14) W związku z powyższym Komisja uważa, że wniosek o rejestrację „Kale Biberi" jako ChNP nie spełnia wymogów rozporządzenia (UE) 2024/1143.

(15) Należy zatem odrzucić wniosek o rejestrację nazwy „Kale Biberi" jako ChNP.

(16) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu ds. Polityki Jakości w zakresie Produktów Rolnych, Wina i Napojów Spirytusowych,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Wniosek o rejestrację nazwy „Kale Biberi" jako chronionej nazwy pochodzenia (ChNP) zostaje odrzucony.

([2]) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2025/26 z dnia 30 października 2024 r. ustanawiające zasady stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1143 w odniesieniu do rejestracji, zmian, cofnięć rejestracji, egzekwowania ochrony, etykietowania i powiadomień dotyczących oznaczeń geograficznych i gwarantowanych tradycyjnych specjalności oraz zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2019/34 w odniesieniu do oznaczeń geograficznych w sektorze wina oraz uchylające rozporządzenia wykonawcze (UE) nr 668/2014 i (UE) 2021/1236 (Dz.U. L, 2025/26, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/26/oj).

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do wnioskodawcy:

KALE BELEDİYESİ
Cumhuriyet Mah. İstiklal 1 Blv. No:22
Kale/DENİZLİ, Türkiye

Sporządzono w Brukseli dnia 9 listopada 2026 r.

W imieniu Komisji
Christophe HANSEN
Członek Komisji